

ด่วนที่สุด



ที่ พช ๐๐๑๗.๓/ว ๕๐๗๔

ศาลากลางจังหวัดเพชรบูรณ์
ถนนสระบุรี-หล่มสัก พช ๖๗๐๐๐

๒๔

พฤศจิกายน ๒๕๖๘

เรื่อง การปรับปรุงแบบใหม่ของเอกสารรับรองบุคคล (Certificate of Identity: CI) ของทางการเมียนมา
เรียน หัวหน้าส่วนราชการ ทุกส่วนราชการ หัวหน้าหน่วยงานของรัฐ ทุกแห่ง หน่วยงานรัฐวิสาหกิจ ทุกแห่ง
นายอำเภอ ทุกอำเภอ นายองค์การบริหารส่วนจังหวัดเพชรบูรณ์ และเทศบาลเมืองทั้ง ๓ แห่ง

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือกระทรวงมหาดไทย ด่วนที่สุด ที่ มท ๐๒๐๔.๒/ว ๑๐๓๒

ลงวันที่ ๑๘ พฤศจิกายน ๒๕๖๘

จำนวน ๑ ชุด

ด้วยจังหวัดเพชรบูรณ์ได้รับแจ้งจากกรมการจัดหางาน กระทรวงแรงงาน ว่ารัฐบาลแห่งสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมา แจ้งให้กรมจัดหางาน กระทรวงแรงงานแห่งราชอาณาจักรไทยทราบว่า จะมีการออกเอกสารรับรองบุคคล (Certificate of Identity: CI) รูปแบบใหม่ หลังจากที่เอกสารรับรองบุคคลชุดปัจจุบันนำมาใช้ จนครบถ้วนแล้ว โดยการเปลี่ยนแปลงจะมีผลทันที เมื่อมีการออกเอกสารรับรองบุคคลฉบับสุดท้าย เลขที่ ๘๙๖๔๑๐๐ กรมการจัดหางานพิจารณาแล้วเห็นว่า เนื่องจากรูปแบบและสีของเอกสารรับรองบุคคลในรูปแบบใหม่นั้น มีความแตกต่างจากเอกสารรับรองบุคคลที่ใช้อยู่ในปัจจุบัน จึงขอแจ้งกระทรวงมหาดไทย ให้ทราบเกี่ยวกับการปรับปรุงแบบใหม่ของเอกสารรับรองบุคคล (Certificate of Identity: CI) ของทางการเมียนมา เพื่อใช้เป็นข้อมูลอ้างอิงที่จำเป็นและเพื่อการดำเนินการต่อไป

จังหวัดเพชรบูรณ์เห็นว่า การปรับปรุงแบบใหม่ของเอกสารรับรองบุคคลของสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมา มีสาระสำคัญและเป็นประโยชน์ในการปฏิบัติจึงขอให้เผยแพร่ประชาสัมพันธ์ให้ทราบโดยทั่วกัน รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

จึงเรียนมาเพื่อพิจารณาดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายสีบพงษ์ นิมพุลสวัสดิ์)
รองผู้ว่าราชการจังหวัด ปฏิบัติราชการแทน
ผู้ว่าราชการจังหวัดเพชรบูรณ์

สำนักงานจังหวัด

กลุ่มงานอำนวยการ

โทรศัพท์/โทรสาร ๐-๕๖๗๒-๙๗๕๖

ด่วนที่สุด

ที่ มท ๐๒๐๔๒/ก ๑ ๐๓๒

ถึง จังหวัดทุกจังหวัด



ศาลากลางจังหวัดเพชรบูรณ์	รับที่ ๒๔๑๖๖	สำนักงานจังหวัดเพชรบูรณ์
วันที่ ๑๘ พ.ย. ๒๕๖๘	รับที่ ๗๑๐๗	รับที่ ๑๘, พ.ย. ๒๕๖๘
เวลา ๑๖.๔๑	รับที่ ๑๘, พ.ย. ๒๕๖๘	เวลา ๑๕.๓๖

ด้วยกระทรวงมหาดไทยได้รับแจ้งจากกรมการจัดหางาน กระทรวงแรงงาน ว่ารัฐบาลแห่งสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมา แจ้งให้กรมการจัดหางาน กระทรวงแรงงานแห่งราชอาณาจักรไทยทราบว่า จะมีการออกเอกสารรับรองบุคคล (Certificate of Identity: CI) รูปแบบใหม่ หลังจากทีเอกสารรับรองบุคคลชุดปัจจุบันนำมาใช้จนครบถ้วนแล้ว โดยการเปลี่ยนแปลงจะมีผลทันที เมื่อมีการออกเอกสารรับรองบุคคลฉบับสุดท้าย เลขที่ ๘๙๖๔๑๐๐ กรมการจัดหางานพิจารณาแล้วเห็นว่า เนื่องจากรูปแบบและสีของเอกสารรับรองบุคคลในรูปแบบใหม่นั้น มีความแตกต่างจากเอกสารรับรองบุคคลที่ใช้อยู่ในปัจจุบัน ดังนั้น เพื่อให้การบริหารจัดการแรงงานต่างด้าวเป็นไปด้วยความเรียบร้อย จึงขอแจ้งกระทรวงมหาดไทยให้ทราบเกี่ยวกับการปรับรูปแบบใหม่ของเอกสารรับรองบุคคล (Certificate of Identity: CI) ของทางการเมียนมา เพื่อใช้เป็นข้อมูลอ้างอิงที่จำเป็นและเพื่อการดำเนินการต่อไป รายละเอียดสิ่งที่ส่งมาด้วยปรากฏตาม QR Code ท้ายหนังสือฉบับนี้

สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย จึงขอแจ้งให้จังหวัดของท่านทราบเกี่ยวกับการปรับรูปแบบใหม่ของเอกสารรับรองบุคคล (Certificate of Identity: CI) เพื่อใช้เป็นข้อมูลอ้างอิงที่จำเป็น และดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย

พฤศจิกายน ๒๕๖๘



สิ่งที่ส่งมาด้วย

สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย

กองการต่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๒๔๓ ๐๓๗๑

ด่วนที่สุด

ที่ รง ๐๓๑๖.๕/ว ๓๐๐๙ ๑๙



กระทรวงมหาดไทย
กองกลาง สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย
วันที่ 17 พ.ย. 2568
เลขรับ 47589

กรมการเจ้าหน้าที่
ถนนมิตรไมตรี ดินแดง กทม. ๑๐๕๐๐

ปจสท

๑๕ พฤศจิกายน ๒๕๖๘

กองการต่างประเทศ
สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย
วันที่ 17 พ.ย. 2568
เลขรับ 5234
เวลา 14.32

เรื่อง การปรับปรุงแบบใหม่ของเอกสารรับรองบุคคล (Certificate of Identity: CI) ของทางการเมียนมา
เรียน ปลัดกระทรวงมหาดไทย

สิ่งที่ส่งมาด้วย ตัวอย่างเอกสารรับรองบุคคล (Certificate of Identity: CI) รูปแบบใหม่

ด้วยกรมแรงงาน กระทรวงแรงงาน รัฐบาลแห่งสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมา
แจ้งให้กรมการเจ้าหน้าที่ กระทรวงแรงงานแห่งราชอาณาจักรไทยทราบว่า จะมีการออกเอกสารรับรองบุคคล
(Certificate of Identity: CI) รูปแบบใหม่ หลังจากที่เอกสารรับรองบุคคลชุดปัจจุบันนำมาใช้จนครบถ้วนแล้ว
โดยการเปลี่ยนแปลงจะมีผลทันที เมื่อมีการออกเอกสารรับรองบุคคลฉบับสุดท้าย เลขที่ ๘๙๖๔๑๐๐

ข้อแตกต่างระหว่างรูปแบบเอกสารรับรองบุคคล (Certificate of Identity: CI) รูปแบบใหม่
และที่ใช้อยู่ในปัจจุบัน มีรายละเอียดดังต่อไปนี้

๑. เอกสารรับรองบุคคล รูปแบบใหม่

- ประกอบด้วยอักษรภาษาอังกฤษ ๒ ตัว และตัวเลข ๖ หลัก (เช่น CA000001)
- ข้อความที่ว่า "ใช้ได้เฉพาะในราชอาณาจักรไทยเท่านั้น" ไม่ได้ระบุบนหน้าปก
- ข้อความที่ว่า "ใช้ได้เฉพาะในราชอาณาจักรไทยเท่านั้น" ไม่ได้ระบุในเอกสารหน้าแรก
- ข้อความที่ว่า "เอกสารรับรองบุคคลใช้ได้เฉพาะในราชอาณาจักรไทยเท่านั้น" ไม่ได้ระบุในส่วนคำเตือน

๒. เอกสารรับรองบุคคล รูปแบบปัจจุบัน

- ประกอบด้วยอักษรภาษาอังกฤษ ๒ ตัว และตัวเลข ๗ หลัก (เช่น CC0000001)
- ข้อความที่ว่า "ใช้ได้เฉพาะในราชอาณาจักรไทยเท่านั้น" ระบุบนหน้าปก
- ข้อความที่ว่า "ใช้ได้เฉพาะในราชอาณาจักรไทยเท่านั้น" ระบุในเอกสารหน้าแรก
- ข้อความที่ว่า "เอกสารรับรองบุคคลใช้ได้เฉพาะในราชอาณาจักรไทยเท่านั้น" ระบุไว้ในส่วนคำเตือน

กรมการเจ้าหน้าที่พิจารณาแล้วพบว่า เนื่องจากรูปแบบและสีของเอกสารรับรองบุคคล
ในรูปแบบใหม่นั้น มีความแตกต่างจากเอกสารรับรองบุคคลที่ใช้ในปัจจุบัน ดังนั้น เพื่อให้การบริหารจัดการ
แรงงานต่างด้าวเป็นไปด้วยความเรียบร้อย จึงขอแจ้งท่านให้ทราบเกี่ยวกับการปรับปรุงแบบใหม่ของเอกสาร
รับรองบุคคล (Certificate of Identity: CI) ของทางการเมียนมา เพื่อใช้เป็นข้อมูลอ้างอิงที่จำเป็น
และเพื่อการดำเนินการต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

(นายสมชาย มรกตศิริวรรณ)

ผู้ตรวจราชการกระทรวงแรงงาน ศึกษาราชการแทน

อธิบดีกรมการเจ้าหน้าที่

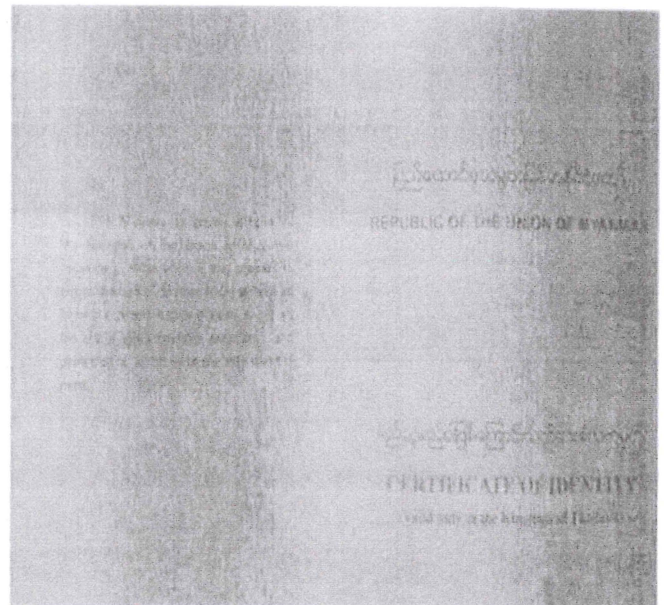
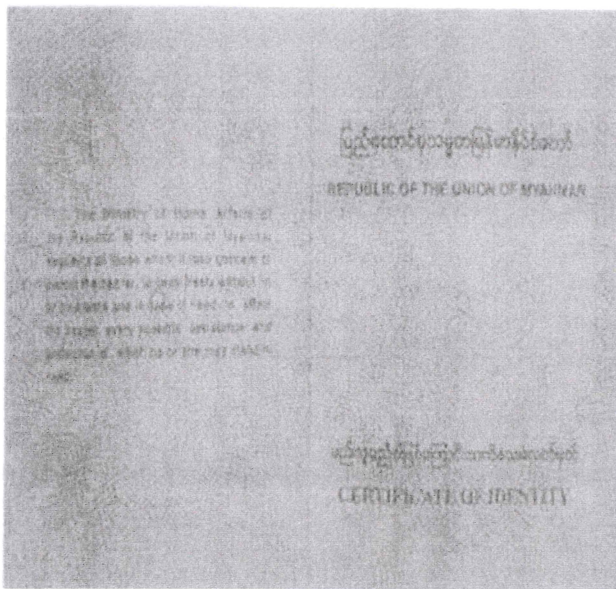
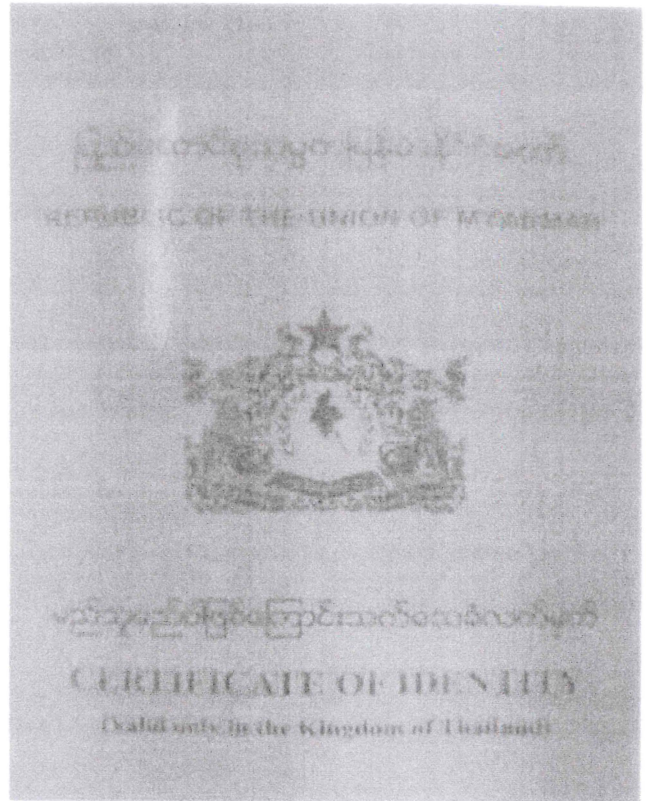
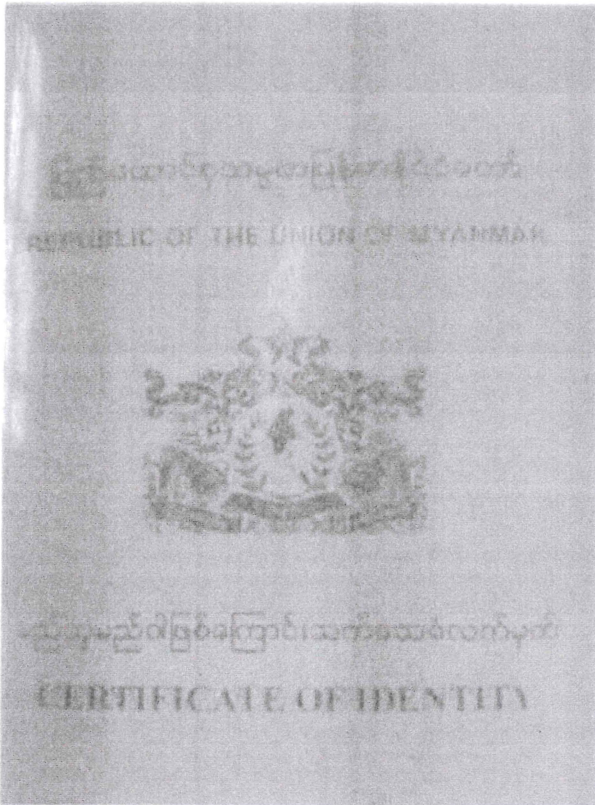
สำนักบริหารแรงงานต่างด้าว

โทรศัพท์ ๐ ๒๓๕๔ ๑๗๗๐

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ wpo.doe@gmail.com

New Type of CIs

Currently used CIs



J

24

Wash and Endorsements

သတိပြုရန်
CAUTION

ဤ သတ်မှတ်ချက်များကို အတိအကျ ဖတ်ရှုရန် အရေးကြီးပါသည်။
ဤ သတ်မှတ်ချက်များကို အတိအကျ ဖတ်ရှုရန် အရေးကြီးပါသည်။

This Certificate of Identity shall not be transferred or
redeemed in any manner.

ဤ သတ်မှတ်ချက်များကို အတိအကျ ဖတ်ရှုရန် အရေးကြီးပါသည်။
ဤ သတ်မှတ်ချက်များကို အတိအကျ ဖတ်ရှုရန် အရေးကြီးပါသည်။

Issued only to Myanmar workers registered and
their dependents.

ဤ သတ်မှတ်ချက်များကို အတိအကျ ဖတ်ရှုရန် အရေးကြီးပါသည်။
ဤ သတ်မှတ်ချက်များကို အတိအကျ ဖတ်ရှုရန် အရေးကြီးပါသည်။

Wishes of rules and regulations herein shall be deemed
to be the existing laws of the Republic of the Union of
Myanmar.

Wash and Endorsements

သတိပြုရန်
CAUTION

ဤ သတ်မှတ်ချက်များကို အတိအကျ ဖတ်ရှုရန် အရေးကြီးပါသည်။
ဤ သတ်မှတ်ချက်များကို အတိအကျ ဖတ်ရှုရန် အရေးကြီးပါသည်။

This Certificate of Identity shall not be transferred or
redeemed in any manner.

ဤ သတ်မှတ်ချက်များကို အတိအကျ ဖတ်ရှုရန် အရေးကြီးပါသည်။
ဤ သတ်မှတ်ချက်များကို အတိအကျ ဖတ်ရှုရန် အရေးကြီးပါသည်။

Issued only to Myanmar workers registered and
their dependents.

ဤ သတ်မှတ်ချက်များကို အတိအကျ ဖတ်ရှုရန် အရေးကြီးပါသည်။
ဤ သတ်မှတ်ချက်များကို အတိအကျ ဖတ်ရှုရန် အရေးကြီးပါသည်။

Wishes of rules and regulations herein shall be deemed
to be the existing laws of the Republic of the Union of
Myanmar.